

दिल्ली न्यायिक सेवा परीक्षा – 2014
DELHI JUDICIAL SERVICE EXAMINATION - 2014

अनुदेश / Instructions

भाग-I / PART-I

1. इस परीक्षा में केवल वही उम्मीदवार उपसंजात हो सकता/सकती है यदि वह व्यक्ति :-
A candidate shall be eligible to appear at the examination, if he/she is :-
(क) भारत का नागरिक है ;
(a) a citizen of India ;
(ख) भारत में अधिवक्ता के रूप में वकालत कर रहा/रही है अथवा वह अधिवक्ता अधिनियम, 1961 के अन्तर्गत एक अधिवक्ता के रूप में स्वीकृत किये जाने हेतु योग्य है ; और
(b) a person practising as an Advocate in India or a person qualified to be admitted as an Advocate under the Advocates Act, 1961 ; and
(ग) परीक्षा आरम्भ होने की तिथि के बाद की पहली जनवरी अर्थात् 1 जनवरी, 2015 को 32 वर्ष से अधिक आयु का/की नहीं है।
(c) not more than 32 years of age as on 1st January, 2015, i.e. on the 1st day of January following the date of commencement of the examination.

अनुसूचित जाति/जन जाति के उम्मीदवारों के मामले में अधिकतम आयु सीमा में 5 वर्ष की छूट दी जाएगी। आयु में छूट, भूतपूर्व सैनिक कर्मचारियों जिनमें आपातकालीन कमीशन प्राप्त अधिकारी और अल्पकालीन कमीशन प्राप्त अधिकारी भी शामिल हैं, जैसा कि विज्ञापन नोटिस में विहित है, को भी उपलब्ध होगी।

In the case of candidates belonging to Scheduled Castes/Tribes the upper age limit is relaxable by 5 years. Relaxation in age will also be available to the Ex-Servicemen including Emergency Commissioned Officers and Short Service Commissioned Officers as mentioned in the advertisement notice.

टिप्पणी: परीक्षा हेतु आवेदन करने वाले उम्मीदवारों को यह सुनिश्चित कर लेना चाहिये कि वे परीक्षा में प्रवेश हेतु पात्रता की सभी शर्तें पूरी करते हैं। परीक्षा के किसी भी स्तर अर्थात् प्रारंभिक परीक्षा, मुख्य परीक्षा (लिखित) तथा मौखिक परीक्षा जिसके लिए उनको इस न्यायालय द्वारा स्वीकृत किया जाए, में उनका प्रवेश विशुद्ध रूप से अस्थायी होगा और विहित पात्रता शर्तों को उनके द्वारा इस बाबत संतुष्ट करने के अध्वधीन होगा। यदि किसी भी समय पर, प्रारंभिक परीक्षा, मुख्य परीक्षा (लिखित) तथा मौखिक परीक्षा से पूर्व अथवा पश्चात् जांच के उपरान्त यह पाया जाता है कि वह उम्मीदवार पात्रता की किसी शर्त को पूरा नहीं करता/करती है तो परीक्षा हेतु उसकी उम्मीदवारी इस न्यायालय द्वारा बिना किसी सूचना अथवा अतिरिक्त सन्दर्भ के रद्द कर दी जाएगी।

Note : The candidates applying for the examination should ensure that they fulfill all the eligibility conditions for admission to the examination. Their admission at all the stages of examination for which they are admitted by this Court, viz. Preliminary Examination, Main Examination (Written) and the Viva-voce shall be purely provisional, subject to their satisfying the prescribed eligibility conditions. If on verification at any time before or after the Preliminary Examination, Main Examination (Written) and the Viva-voce, it is found that the candidate does not fulfill any of the eligibility conditions, his/her candidature for the examination shall stand cancelled without any notice or further reference.

2. आवेदन पत्र में उल्लिखित दिल्ली न्यायिक सेवा नियमावली, 1970 का नियम 19 इस प्रकार है :-
Rule 19 of the Delhi Judicial Service Rules, 1970 referred to in the Application Form, reads as follows :-
अयोग्यताएँ / Disqualifications:
(1) किसी भी ऐसे व्यक्ति को इस सेवा में नियुक्ति के योग्य नहीं समझा जाएगा जिसकी एक से अधिक जीवित पत्नियाँ हों। परन्तु यदि प्रशासक इस बात से संतुष्ट हो कि एक से अधिक पत्नियाँ होने के कुछ विशेष कारण हैं, तो वह किसी भी ऐसे व्यक्ति को इस उप-नियम में छूट दे सकते हैं।
No person who has more than one wife living shall be eligible for appointment to the service. Provided that the Administrator may, if he is satisfied that there are special grounds for doing so, exempt any person from the operation of this sub-rule.
(2) कोई भी ऐसी महिला इस सेवा में नियुक्ति के योग्य नहीं समझी जाएगी जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से विवाह किया हो जिसकी पहली पत्नी जीवित है। परन्तु यदि प्रशासक इस बात से संतुष्ट हो कि ऐसा करने का कोई विशेष कारण है तो वह ऐसी किसी भी महिला को उक्त उप-नियम में छूट दे सकते हैं। (प्रशासक दिल्ली न्यायिक सेवा नियम, 1970 के नियम 2 (ए) में परिभाषित है जिसका तात्पर्य संविधान के अनुच्छेद 239 के अंतर्गत राष्ट्रपति द्वारा नियुक्त एवं अनुच्छेद 239 एए के अंतर्गत उसी रूप में नामित राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल हैं।)
No woman who is married to any person who has a wife living shall be eligible for appointment to the service. Provided that the Administrator may, if he is satisfied that there are special grounds for doing so, exempt any such woman from the operation of this sub-rule. ("Administrator" is defined in Rule 2(a) of the Delhi Judicial Service Rules, 1970 which means the Lieutenant Governor of the National Capital Territory of Delhi appointed by the President under Article 239 and designated as such under Article 239 AA of the Constitution.)
3. उम्मीदवारों को अपने आवेदन-पत्र व डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म "स्पीड पोस्ट/पंजीकृत डाक" द्वारा "संयुक्त निबंधक (सतर्कता) दिल्ली उच्च न्यायालय, शेर शाह रोड, नई दिल्ली-110 503" को उनके पदनाम से, आवेदन-पत्र के साथ संलग्न लिफाफे में डालकर इस प्रकार भेजने चाहिए कि वे आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि, जैसा कि विज्ञापन नोटिस में विहित है, से पूर्व उनके पास पहुंच जाएं। आवेदन-पत्र, आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि तक दिल्ली उच्च न्यायालय के "फाइलिंग काउंटर" पर सुबह 10.30 बजे से दोपहर 1.00 बजे और 2.00 बजे से 4.00 बजे तक किसी भी कार्य दिवस में व्यक्तिगत रूप से भी दिए जा सकते हैं।
Candidates must send their Application Form alongwith DJSE Registration Form by "Speed Post/Registered Post" addressed to the Joint Registrar (Vig.), High Court of Delhi, Sher Shah Road, New Delhi - 110 503, by designation, enclosed in the envelope provided with the Application Form so as to reach him before the last date of receipt of applications as prescribed in the advertisement. Applications can also be submitted personally at the Filing Counter of Delhi High Court from 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and from 2:00 P.M. to 4:00 P.M. on any working day, till the last date of receipt of application forms.
4. उम्मीदवारों को यह सलाह दी जाती है कि वे डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म को भरने से पूर्व इसके साथ संलग्न अनुदेशों को भली भांति पढ़ लें तथा उनका पालन करें।
Before filling DJSE Registration Form, the candidates are advised to carefully read and follow the instructions in this regard appended hereto.
5. आवेदन-पत्र, डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म तथा अभिस्वीकृति पत्रक अभ्यर्थी द्वारा स्वलेख में भरे जाने चाहिए। भली भांति भरे गए डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म साथ दिए गए छोटे लिफाफे में अलग से डाले जाने चाहिए। तदन्तर आवेदन-पत्र, अभिस्वीकृति-पत्रक, छोटे लिफाफे में रखे डी.जे.एस.ई. पंजीकरण

फॉर्म सहित साथ में दिए गए बड़े लिफाफे में डालकर संयुक्त-निबंधक (सतर्कता), दिल्ली उच्च न्यायालय, शेरशाह रोड, नई दिल्ली-110 503 को भेजे जाएं। वे आवेदन-पत्र, जो कि अपूर्ण होंगे या गलत भरे होंगे या विहित आवेदन-पत्र में नहीं भरे हुए होंगे या जिनके साथ डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म नहीं लगे होंगे, रद्द किये जाएंगे।

The Application Form, DJSE Registration Form and the Acknowledgement Card must be completed by the candidate in his /her own handwriting. DJSE Registration Form duly filled in must be put in separately in the accompanying smaller envelope provided for the purpose. Thereafter the Application Form, Acknowledgement Card and the smaller envelope containing the DJSE Registration Form must be put in the accompanying large envelope addressed to the Joint Registrar (Vig.), High Court of Delhi, Sher Shah Road, New Delhi - 110 503.

Incomplete application forms or application forms wrongly filled in or those not on the prescribed Application Form or not accompanied by the DJSE Registration Form are liable to be summarily rejected.

6. विज्ञापन नोटिस में विहित तिथि के पश्चात दिल्ली उच्च न्यायालय में प्राप्त किसी भी आवेदन-पत्र पर किन्हीं भी परिस्थितियों में विचार नहीं किया जाएगा। Any application form received by the High Court of Delhi after the date prescribed in the advertisement notice shall not be entertained under any circumstances.
7. (i) वह उम्मीदवार जिसने अपना आवेदन पत्र स्पीड पोस्ट/पंजीकृत डाक द्वारा प्रेषित किया है, अपने आवेदन-पत्र की प्राप्ति के सम्बन्ध में दिल्ली उच्च न्यायालय की वेबसाइट (डबल्यू डबल्यू डबल्यू दिल्ली हाई कोर्ट.निक.इन) को देख सकता/सकती है।
A candidate who has sent his/her application form through speed post / registered post may see the website of Delhi High Court (www.delhihighcourt.nic.in) regarding receipt of his/her application form.
7. (ii) व्यक्तिगत रूप से फाइलिंग काउंटर, दिल्ली उच्च न्यायालय पर आवेदन-पत्र प्रस्तुत करने वाले उम्मीदवारों को पावती रसीद संख्या सहित तुरन्त जारी की जाएगी।
Acknowledgement with receipt no. shall be issued instantly to the candidate submitting application form personally at Filling Counter, Delhi High Court.
7. (iii) जिन उम्मीदवारों को तात्कालिक रूप से परीक्षा में बैठने की अनुमति मिल चुकी है उनकी सूची दिल्ली उच्च न्यायालय की वेब साइट पर उपलब्ध होगी। List of candidates who have been admitted provisionally to appear in the examination would be available on the website of Delhi High Court.
8. (i) किसी उम्मीदवार को प्रारम्भिक परीक्षा से सात दिन पूर्व अपना रोल नं. / प्रवेश-पत्र प्राप्त न होने की स्थिति में वह उम्मीदवार अपने रोल नं./प्रवेश-पत्र की द्वितीय-प्रति दिल्ली उच्च न्यायालय की वेब साइट (डबल्यू डबल्यू डबल्यू दिल्ली हाईकोर्ट.निक.इन) से डाउन लोड कर सकते हैं और अपने सम्बंधित परीक्षा केन्द्र पर स्वयं की पहचान हेतु प्रमाण जैसे मतदाता पहचान-पत्र/पासपोर्ट/बार एसोशियेशन द्वारा जारी किये गये पहचान-पत्र और एक फोटो लेकर उपस्थित हों।
In case any candidate does not receive his/her Roll Number/Admit Card seven days before the Preliminary Examination, he/she may download duplicate Roll Number/Admit Card from the website of Delhi High Court (www.delhihighcourt.nic.in) and appear at the respective examination centre with proof of his identity i.e. Voter Identity Card/Passport/Identity card issued by the Bar Association and a photograph.
8. (ii) किसी भी स्पष्टीकरण के मामले में उम्मीदवार संयुक्त निबंधक (सतर्कता), दिल्ली उच्च न्यायालय, नई दिल्ली से संपर्क कर सकते हैं।
In case of any clarification, the candidate may contact Joint Registrar (Vigilance), Delhi High Court, New Delhi.
9. किसी भी अभ्यर्थी को परीक्षा में बैठने देने या न देने के सम्बन्ध में दिल्ली उच्च न्यायालय का निर्णय अन्तिम माना जाएगा।
The decision of the Delhi High Court regarding eligibility of a candidate for admission to the examination shall be final.
10. यदि अभ्यर्थी स्थायी अथवा अस्थायी रूप से सरकारी सेवा में है तो उसे अपना आवेदन-पत्र अनिवार्य रूप से अपने विभागाध्यक्ष अथवा कार्यालयाध्यक्ष के माध्यम से ही भेजना चाहिए जो इस आवेदन-पत्र के अन्त में दिए गए पृष्ठांकन को पूरा करके उसे दिल्ली उच्च न्यायालय के संयुक्त निबंधक (सतर्कता) के पास भेज देंगे। अभ्यर्थी का यह स्वयं उत्तरदायित्व होगा कि वह सुनिश्चित कर ले कि आवेदन-पत्र दिल्ली उच्च न्यायालय में समय पर पहुँचें।
A candidate in Government Service, whether in a permanent or temporary capacity must submit his/her application through the Head of his/her Department or office who will complete the endorsement at the end of the application form and forward it to the Joint Registrar (Vig.), High Court of Delhi. It shall, however, be the responsibility of the candidate to ensure that the application reaches Delhi High Court in time.
11. अभ्यर्थी, यदि उसे मुख्य परीक्षा (लिखित) में सफल घोषित किया जाता है, तो वह परिणाम घोषित होने के दस दिनों के भीतर संयुक्त निबंधक (सतर्कता) दिल्ली उच्च न्यायालय को अपना रोल नं 0 एंव डी0 जे0 एस0 ई0 पंजीकरण फार्म संख्या इंगित करते हुए निम्नलिखित दस्तावेजों की प्रतिलिपियां जो कि राज-पत्रित अधिकारी द्वारा सम्यक रूप से अनुप्रमाणित हों, अवश्य भेजें :-
A candidate, if declared successful in the Main Examination (Written) must send copies of the following documents duly attested by a Gazetted Officer to the Joint Registrar (Vig.), High Court of Delhi within 10 days of the declaration of the result indicating his/her Roll No. and DJSE Registration Form Number:-
 - (1) आयु का प्रमाण (मैट्रिक अथवा दूसरी समकक्ष परीक्षा का प्रमाण-पत्र)
Proof of age (Certificate of Matriculation or other equivalent examination)
 - (2) एल.एल.बी. की डिग्री अथवा उसके समकक्ष अन्य डिग्री
LL.B. degree or other equivalent law degree
 - (3) मैट्रिक परीक्षा से लेकर अब तक उत्तीर्ण अथवा उपस्थित सभी कोर्सों के प्रमाण-पत्र और डिग्रियाँ
Certificates and degrees of all courses passed or attended commencing from Matriculation Examination onwards
 - (4) एडवोकेट लाइसेंस यदि प्रैक्टिस कर रहे हैं। बार में अनुक्रमित हैं तो अनुक्रमांक का प्रमाण
Advocate's licence if practising/Proof of enrolment, if enrolled with Bar
 - (5) यदि कोई अभ्यर्थी अनुसूचित जाति/जनजाति में से किसी एक से संबन्धित होने का दावा करता है तो सब-डिविजनल अधिकारी, अपरजिला मजिस्ट्रेट, राजस्व सहायक अथवा किसी ऐसे अधिकारी जिसे संबन्धित राज्य सरकार द्वारा उक्त प्रमाण-पत्र जारी करने के लिए सक्षम रूप से पदनामित किया गया हो, द्वारा जारी प्रमाण-पत्र।
In case of a candidate who claims to belong to one of the Scheduled Castes or Scheduled Tribes, certificate from a Sub-Divisional Officer, Additional District Magistrate, Revenue Assistant or any other Officer, who has been designated by the State Government concerned as competent to issue such a certificate.
 - (6) यदि कोई अभ्यर्थी, शारीरिक विकलांग (अन्धा/अल्प दृष्टि) (गतिशीलता बाधित न हो)/अस्थि विकलांगता (ओ.ए.—एक बाजू प्रभावित (दायीं या बायीं), ओ.एल.—एक टँग प्रभावित (दायीं या बायीं), बी.एल.(दोनों टँगें प्रभावित पर बाजू नहीं) होने के कारण आरक्षण/छूट का दावा करता है, तो उसके दावे के समर्थन में सरकारी अस्पताल/चिकित्सा बोर्ड द्वारा जारी किए गया प्रमाण-पत्र।
In case of a candidate claiming reservation/relaxation on account of being Physically Handicapped (Blind/Low Vision) (mobility not to be restricted)/Orthopaedically handicapped (OA-one arm affected (right or left), OL-one leg affected (right or left), BL-both legs affected but not arms)), certificate, issued by a Government Hospital/Medical Board in support of his/her claim.

(7) अगर कोई अभ्यर्थी भूतपूर्व-सैनिक, आपातकालीन कमीशन प्राप्त अधिकारी या अल्पकालीन कमीशन अधिकारी होने के कारण आयु में छूट का दावा करता/करती है तो वह इस सम्बन्ध में प्रलेखी साक्ष्य पेश करेगा/करेगी।

In case of a candidate claiming relaxation in age on account of his/her being Ex-Serviceman, Emergency Commissioned Officer or Short Service Commissioned Officer, documentary evidence in this regard.

12. वह अभ्यर्थी जो अनुसूचित जातियों/जनजातियों अथवा शारीरिक रूप से अपंग कोटियों से सम्बन्धित होने का दावा करता/करती है, यदि वह मुख्य परीक्षा (लिखित) में सफल घोषित किया जाता है तो उसे परिणाम घोषित होने के दस दिनों के भीतर संयुक्त निबंधक (सतर्कता), दिल्ली उच्च न्यायालय को अपना मूल जाति/अपंगता प्रमाण-पत्र अवश्य प्रस्तुत करना होगा।

A candidate, who claims to belong to Scheduled Castes / Scheduled Tribes or Physically Handicapped categories if declared successful in the Main Examination (Written), must submit the original caste/disability certificate to the Joint Registrar (Vig.), Delhi High Court within ten days of the declaration of the result.

13. अभ्यर्थी को सिवाय पाठ्यक्रम में अन्यथा इंगित सीमा के, सभी प्रश्नों/प्रश्नपत्रों के उत्तर अंग्रेजी भाषा में देने होंगे।

Candidate will be required to answer all questions/question papers in English, except to the extent otherwise indicated in the syllabus.

14. किसी भी प्रकार की सिफारिश या गलत साधनों के प्रयोग को अयोग्यता माना जाएगा।

Canvassing or use of unfair means in any form shall be considered a disqualification.

15. आवेदन-पत्र के जमा करने से पूर्व अभ्यर्थी के लिए जांचने योग्य सूची :-

Check list for the candidate before submission of the application form :-

(i) आवेदन-पत्र में विहित स्थान पर पासपोर्ट आकार की फोटो, जो राजपत्रित अधिकारी द्वारा सम्यक् रूप से अनुप्रमाणित हो, तथा डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म में विहित स्थान पर पासपोर्ट आकार की फोटो (जो कि अनुप्रमाणित न हो) लगा दी गई है।

A passport size photograph (duly attested by a Gazetted Officer) on the Application Form and a passport size photograph (unattested) on the DJSE Registration Form has been affixed in the space provided therein.

(ii) सम्यक् रूप से भरे गए एवं हस्ताक्षरित डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म को इस प्रयोजन के लिए संलग्न किये गये लघु लिफाफे में डाल दिया गया है।

Duly filled in and signed DJSE Registration Form has been put in the smaller envelope provided for the purpose.

(iii) सब प्रकार से पूर्ण आवेदन-पत्र व लघु लिफाफा, जिसमें डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म रखा गया है, बड़े लिफाफे जो कि संयुक्त-निबंधक (सतर्कता), दिल्ली उच्च न्यायालय, शेरशाह रोड, नई दिल्ली-110 503 को संबोधित है, में डाल दिया गया है।

The Application Form completed in all respects alongwith the smaller envelope containing the DJSE Registration Form has been put in the larger envelope addressed to the Joint Registrar (Vig.), High Court of Delhi, Sher Shah Road, New Delhi-110 503.

(iv) बड़ा लिफाफा इस प्रकार डाक द्वारा भेजा जाए या व्यक्तिगत रूप से दिल्ली उच्च न्यायालय के फाइलिंग काउंटर पर दे दिया जाए कि वह आवेदन-पत्र प्राप्ति की विहित अन्तिम तिथि को या उससे पूर्व प्रेषित के पास पहुंच जाए।

The larger envelope to be dispatched so as to reach the addressee or personally delivered at the Filing Counter of Delhi High Court on or before the last date prescribed for receipt of application forms.

महत्वपूर्ण सूचना / IMPORTANT NOTICE

- डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म को स्टेपल, पिन, नत्थी, कुलेख, फाड़ना, गीला करना अथवा क्षति पहुंचाना मना है क्योंकि इसका कम्प्यूटर द्वारा सीधे स्कैन किया जाना है।
Do not staple, pin, tag, scribble, tear, wet, soil or damage the application form, particularly the DJSE Registration Form, because it is required to be directly scanned by the Computer.
- बड़े लिफाफे में रखते समय, छोटे लिफाफे को, जिसमें डी.जे.एस.ई. पंजीकरण फार्म रखा गया हो, आवेदन पत्र के साथ पिन तथा स्टेपल न लगायें और न ही नत्थी करें।
The smaller envelope containing the DJSE Registration Form must not be pinned, stapled or tagged with the Application Form while being put in the larger envelope.

भाग-II / PART-II

- दिल्ली न्यायिक सेवा परीक्षा दो उत्तरोत्तर चरणों में होगी :-
Delhi Judicial Service Examination will be held in two successive stages :-
(i) दिल्ली न्यायिक सेवा प्रारंभिक परीक्षा (25% नकारात्मक अंकों सहित वस्तुनिष्ठ प्रकार की), मुख्य परीक्षा में चयन हेतु एवं Delhi Judicial Service Preliminary Examination (Objective Type with 25% negative marking) for selection for the Main Examination, and
(ii) दिल्ली न्यायिक सेवा मुख्य परीक्षा (लिखित), मौखिक परीक्षा में बुलाये जाने हेतु अभ्यर्थियों के चयन हेतु।
Delhi Judicial Service Main Examination (Written) for selection of candidates for calling for Viva-voce.
- अभ्यर्थी को चाहिए कि अपनी पेन्सिल/कलम तथा स्याही अपने साथ लाएं, लेकिन उसके अलावा कोई अन्य सामग्री जैसे कि नोट्स, खुले कागज आदि परीक्षा भवन में नहीं लाएं।
The Candidate should bring his/her own pencil/pen and ink but not any other articles such as notes, loose sheets etc. into the Examination Hall.
- प्रारंभिक परीक्षा एक प्रकार का स्क्रीनिंग टेस्ट होगा जिसमें अनेक वस्तुनिष्ठ प्रकार के प्रश्नों वाला एक 200 अंकों का पेपर होगा। प्रारंभिक परीक्षा में, उम्मीदवारों का सामान्य ज्ञान एवं कौशल, उम्मीदवार की अभिव्यक्ति की क्षमता, अंग्रेजी भाषा में दक्षता, वस्तुनिष्ठ प्रकार की विधिक समस्याओं का ज्ञान एवं हल जो कि भारतीय संविधान, दिवानी प्रक्रिया संहिता, दण्ड प्रक्रिया संहिता, भारतीय दण्ड संहिता, संविधा अधिनियम, साझेदारी अधिनियम, मध्यस्थता विधि सम्बन्धित सिद्धांत, साक्ष्य अधिनियम, विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम एवं परिसीमा अधिनियम पर आधारित प्रश्न शामिल किए जाएंगे।
The Preliminary Examination will be a Screening Test and will consist of one paper of multiple objective type questions carrying maximum of 200 marks. In the Preliminary Examination, questions on general knowledge and aptitude of the candidate, candidate's power of expression, flair in english, knowledge of objective type legal problems and their solutions covering Constitution of India, Code of Civil Procedure, Criminal Procedure Code, Indian Penal Code, Contract Act, Partnership Act, Principles Governing Arbitration Law, Evidence Act, Specific Relief Act and Limitation Act will be included.
- प्रारंभिक परीक्षा में सामान्य श्रेणी के उम्मीदवारों के लिए न्यूनतम अर्हता अंक 60 प्रतिशत एवं आरक्षित कोटियों के उम्मीदवारों अर्थात अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जन जातियों तथा शारीरिक रूप से अपंग (दृष्टिहीन/अल्प दृष्टि) (गतिशीलता बाधित न हो)/विकलांगों के लिए 55 प्रतिशत निर्धारित है। तथापि, मुख्य परीक्षा (लिखित) में उपस्थित होने वाले उम्मीदवारों की संख्या प्रत्येक कोटी की विज्ञापित रिक्तियों की संख्या का 10 गुणा से अधिक नहीं होगी।

Minimum qualifying marks in the Preliminary Examination shall be 60% for General and 55% for Reserved Categories i.e. Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Physically Handicapped (Blind/Low Vision) (Mobility not to be restricted)/Orthopaedically. However, the number of candidates to be admitted to the Main Examination (Written) will not be more than Ten times the total number of vacancies of each category advertised.

- मुख्य परीक्षा (लिखित) में प्रवेश हेतु घोषित योग्य उम्मीदवारों द्वारा प्रारम्भिक परीक्षा में प्राप्त अंक उनकी योग्यता क्रम निर्धारित करने हेतु नहीं गिने जायेंगे। The marks obtained in the Preliminary Examination by the candidates who are declared qualified for admission to the Main Examination (Written) will not be counted for determining their final order of merit.
- मुख्य परीक्षा (लिखित), अनुदेशों के भाग-III में निर्धारित पाठ्यक्रम के अनुसार होगी। The Main Examination (Written) will be as per the syllabus prescribed in Part III of the Instructions.

भाग-III / PART-III

मुख्य परीक्षा (लिखित) हेतु पाठ्यक्रम / SYLLABUS FOR MAIN EXAMINATION (WRITTEN)

मुख्य परीक्षा (लिखित) में निम्नलिखित विषयों पर आधारित प्रश्न-पत्र होंगे (प्रत्येक विषय का प्रश्न-पत्र उसके सामने दर्शाये गये अधिकतम अंकों का होगा):-
The Main Examination (Written) will include the following subjects (each subject to carry the number of marks shown against it):-

क्रमांक Sl.No.	विषय Subject	अधिकतम अंक / Max. Marks
1.	सामान्य ज्ञान एवं भाषा General Knowledge and Language	250
2.	दीवानी विधि-I Civil Law-I	200
3.	दीवानी विधि-II Civil Law-II	200
4.	दण्ड विधि Criminal Law	200

- सामान्य ज्ञान एवं भाषा : इस प्रश्न पत्र के दो भाग होंगे।

General Knowledge and Language : This paper shall comprise of two sections.

- भाग I** : सामान्य ज्ञान : इसके द्वारा सामयिक विषयों इत्यादि के बारे में अभ्यर्थी की जानकारी की जांच की जाएगी। (100 अंक)
- Section I** : **General Knowledge** : This is to test the candidate's knowledge of current affairs etc. (100 Marks)
- भाग II** : भाषा (निबन्ध, अनुवाद एवं सारांश लेखन-कला) : इसके द्वारा अभ्यर्थी की अंग्रेजी में अभिव्यक्ति एवं ज्ञान की जांच की जाएगी। अभ्यर्थी की गुण सम्पन्नता पर विचार करने में सारांश एवं अभिव्यक्ति दोनों का आंकलन किया जायेगा। इसके विपरीत खराब अभिव्यक्ति, व्याकरण दोष तथा शब्दों इत्यादि के कुप्रयोग करने पर अंकों में कटौती की जायेगी। अनुवाद करने हेतु दो उद्धरण दिये जायेंगे जिनमें से एक अंग्रेजी में होगा जिसका हिन्दी (देवनागरी लिपि में) अनुवाद अपेक्षित होगा। दूसरा उद्धरण हिन्दी (देवनागरी लिपि में) होगा जिसका अंग्रेजी में अनुवाद किया जाना अपेक्षित होगा। (150 अंक)
- Section II** : **Language (Essay, Translation and Precis Writing)** : This is to test the candidate's knowledge and power of expression in English. Credit will be given both for substance and expression. Conversely, deduction will be made for bad expression, faults of grammar and misuse of words etc. There will be two passages for translation, one in English which will be required to be translated into Hindi (in Devnagri Script). The Second passage in Hindi (in Devnagri Script) shall be required to be translated into English. (150 marks)
- दीवानी विधि-I** : भारतीय संविदा अधिनियम, भारतीय वस्तु विक्रय अधिनियम, भारतीय भागीदारी अधिनियम, विनिर्दिष्ट अनुतोष अधिनियम, हिन्दू विधि, मुस्लिम विधि, दिल्ली किराया नियन्त्रक अधिनियम तथा अपकृत्य विधि। (200 अंक)
 - Civil Law-I** : Indian Contract Act, Indian Sale of Goods Act, Indian Partnership Act, Specific Relief Act, Hindu Law, Mohammeden Law, Delhi Rent Control Act and Law of Torts. (200 marks)
 - दीवानी विधि-II** : दिवानी प्रक्रिया संहिता, साक्ष्य विधि, परिसीमा विधि एवं पंजीकरण विधि (200 अंक)
 - Civil Law-II** : Civil Procedure Code, Law of Evidence, Law of Limitation & Law of Registration. (200 marks)
 - दण्ड विधि** : दण्ड प्रक्रिया संहिता, भारतीय दण्ड संहिता और भारतीय साक्ष्य अधिनियम। (200 अंक)
 - Criminal Law** : Criminal Procedure Code, Indian Penal Code & Indian Evidence Act. (200 marks)

भाग-IV / PART-IV

मौखिक परीक्षा / Viva-Voce

- मौखिक परीक्षा के 150 अंक होंगे। मौखिक परीक्षा के लिए केवल उन्ही अभ्यर्थीगण को बुलाया जाएगा जिन्हें प्रत्येक प्रश्न पत्र में न्यूनतम 40 प्रतिशत अंक और कुल मिलाकर 50 प्रतिशत अंक प्राप्त हुए हों। किन्तु जहाँ तक आरक्षित कोटियों के उम्मीदवारों अर्थात् अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जनजातियों, तथा शारीरिक रूप से अपंग (दृष्टिहीन/अल्प दृष्टि) (गतिशीलता बाधित न हो)/विकलांगों का सम्बन्ध है उन्हें उत्तीर्ण होने के लिए प्रत्येक लिखित प्रश्न-पत्र में न्यूनतम 35 प्रतिशत अंक तथा कुल मिलाकर 45 प्रतिशत अंक प्राप्त करने होंगे।

Viva-voce will carry 150 marks. Only such candidates will be called for Viva-voce who have obtained 40% marks in each written paper and 50% marks in aggregate except in the case of candidates belonging to reserved categories i.e. Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Physically Handicapped (Blind/Low Vision) (mobility not to be restricted)/Orthopaedically in whose case the qualifying marks shall be 35% in each written paper and 45% in the aggregate.

- सेवा में नियुक्ति हेतु संस्तुत किये जाने के लिए मौखिक परीक्षा में सामान्य कोटी के उम्मीदवारों का आवश्यक रूप से न्यूनतम 50 प्रतिशत अर्हता अंक तथा आरक्षित कोटियों के अर्थात् अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जनजातियों एवं शारीरिक रूप से अपंग (दृष्टिहीन/अल्प दृष्टि) (गतिशीलता बाधित न हो)/विकलांग उम्मीदवारों का आवश्यक रूप से न्यूनतम 45 प्रतिशत अर्हता अंक प्राप्त करने होंगे।

A candidate of General Category must secure minimum 50% marks and a candidate of Reserved Category i.e. Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Physically Handicapped (Blind/Low Vision) (mobility not to be restricted)/Orthopaedically must secure minimum 45% marks in Viva-voce to be eligible for being recommended for appointment to the service.

- मौखिक परीक्षा के अंक मुख्य परीक्षा (लिखित) में प्राप्त हुए अंकों में जोड़ दिए जायेंगे तथा दोनों को जोड़ने से प्राप्त अंकों के अनुसार अभ्यर्थी का योग्यताक्रम निर्धारित किया जाएगा।

The marks obtained in the Viva-voce will be added to the marks obtained in the Main Examination (Written) and the Candidate's position will depend on the aggregate of both.

(संगीता ढींगरा सहगल)

महानिबंधक

(SANGITA DHINGRA SEHGAL)

REGISTRAR GENERAL

INSTRUCTIONS HOW TO FILL THE DJSE REGISTRATION FORM

DJSE Registration Form

The DJSE Registration Form in the envelope is already folded in a particular manner. Please ensure that after filling this form, it is folded exactly in the same manner and kept in the same envelope. Do not staple the Registration Form with other enclosures.

You should start filling the DJSE Registration Form, only after reading and understanding the instructions completely. **Use only HB Pencil for filling the form and shading the ovals.** Use soft rubber / eraser if you want to erase shading over an oval. Avoid multiple shading of ovals in a column as the scanning machine ignores multiple shading.

It is your personal responsibility to ensure correctness in filling up this form. Please remember that incorrect filling up of form will result in wrong information getting stored in the computer. This will end up in the loss of your identity.

Each item mentioned hereunder relates to corresponding item of the DJSE Registration Form. **For Filling up of all specific items in the DJSE Registration Form, refer to sample copy in pages 7-8 where specific items are marked with numbers.**

1. DJSE REGISTRATION FORM NUMBER

DJSE Registration Form Number is provided on the right top corner of the DJSE Registration Form. Under this item, a 6 digit DJSE Registration Form Number is given. Below this number in the same item 6 empty boxes are provided. Fill these boxes with all digits of the DJSE Registration Form No. After filling these digits from left to right, shade the corresponding digits in the ovals.

2. NAME OF THE CANDIDATE

Immediately Under this item, 26 blank boxes are given. Fill these boxes with alphabets forming your name in the same manner as you write your name normally. Leave a blank box to separate parts of your name. After filling these boxes, find the appropriate alphabets in the column below the box pertaining to each alphabet and shade appropriate oval containing the alphabet.

3. FATHER'S /HUSBAND'S NAME

Immediately Under this item, 20 blank boxes are given. Fill these boxes with alphabets forming your father's/husband's name in the same manner as you write their name normally. Leave a blank box to separate parts of the name. After filling these boxes, find the appropriate alphabets in the column below the box pertaining to each alphabet and shade appropriate oval containing the alphabet.

3a. FATHER'S/HUSBAND'S PLACE OF DOMICILE

Immediately Under this item, 18 blank boxes are given. Fill these boxes with alphabets forming your father's/husband's place of domicile. After filling these boxes, find the appropriate alphabets in the column below the box pertaining to each alphabet and shade appropriate oval containing the alphabet.

4. DATE OF BIRTH

Three blocks consisting of two boxes each are provided for date of birth. First two boxes for the birth Date, second two boxes for the birth Month and third two boxes for the birth Year. Fill the same in the boxes and shade the appropriate ovals in the columns.

5. ARE YOU MARRIED?

Under this item, ovals are provided immediately after "Yes" and "No". Shade an appropriate oval pertaining to you only.

5a. IF YES, WHETHER YOU HAVE MORE THAN ONE WIFE LIVING?

Under this item, ovals are provided immediately after "Yes" and "No". Shade an appropriate oval pertaining to you only.

or

5b. IF YES, ARE YOU MARRIED TO A PERSON HAVING ALREADY A WIFE LIVING ?

Under this item, ovals are provided immediately after "Yes" and "No". Shade an appropriate oval pertaining to you only.